Zeitschrift: Heimatschutz = Patrimoine

Herausgeber: Schweizer Heimatschutz

Band: 65 (1970)

Heft: 4-de

Artikel: Umdenken tut not!

Autor: Rollier, Arist

DOI: https://doi.org/10.5169/seals-174191

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 11.12.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

Am «Tag der Deutschen Heimatpflege», Sonntag, 27. September 1970, hielt zu Freiburg im Breisgau, im Rahmen eines Festaktes, der Zentralobmann des Schweizer Heimatschutzes, Arist Rollier, einen Vortrag über das Thema «Der Mensch im Lebensraum der Zukunft». Er entwarf aufs eindrücklichste ein Bild der Gefahren, welche angesichts der modernen Entwicklung unsere Landschaft, die Ortsbilder und Baudenkmäler, die Tier- und Pflanzenwelt, darüber hinaus aber auch unsere Lebenselemente Wasser und Luft, kurz, unsere ganze Umwelt bedrohen; er fasste all die Aspekte in einer düstern Zukunftsvision zusammen, schilderte dann die wachgewordenen Gegenkräfte und die Gesetzeserlasse, die sie bei uns auf eidgenössischer, kantonaler und kommunaler Ebene ausgelöst haben oder zu zeitigen im Begriffe stehen. Die ausgezeichneten Folgerungen und Anregungen, die der Redner abschliessend vorbrachte, möchten wir unsern Lesern nicht vorenthalten.

Sie werden nun vielleicht einwenden: Das ist alles ganz gut und recht (das bisher Unternommene, mit Einschluss der Gesetzgebung – die Red.), aber fällt es gegenüber dem Expansionsdrang der auf Hochtouren laufenden Wirtschaft, gegenüber der Verkehrslawine, die uns überrollt, gegenüber den all die genannten Werte bedrohenden riesenhaften Gefahren überhaupt ins Gewicht, ist es mehr als ein Tropfen auf einen heissen Stein?

In manchen Fällen mag dies zutreffen, in andern jedoch nicht, z. B. beim Gewässerschutz, wo doch schon in weniger als 20 Jahren ganz beträchtliche Fortschritte erzielt wurden. Etwas daran ist sicher richtig: All die geschilderten gesetzlichen Erlasse, behördlichen Massnahmen und Anstrengungen der privaten Verbände, obschon die beispielhafte Aufzählung natürlich nur einen kleinen Bruchteil erfasste, genügen noch bei weitem nicht, sie sind, gesamthaft gesehen, nicht mehr als ein Anfang, auf dem wir weiterbauen müssen

Eines aber tut not: umdenken lernen. Es kann sich dabei nicht darum handeln, das Rad der Geschichte zum Stillstand zu bringen oder gar zurückzudrehen. Die Entwicklung von Wirtschaft, Technik und Verkehr aufhalten zu wollen, wäre aussichtslos; die Segnungen zu verkennen, die sie uns auch gebracht haben – so das Verschwinden von Hunger, Massenelend, Seuchen – wäre einsichtslos. Ihr Fortschritt kann und muss jedoch auf das Mass beschränkt werden, das dem Menschen noch zuträglich ist, das er noch geistig verarbeiten und bewältigen kann; ihre schädlichen Auswirkungen müssen beseitigt oder doch so vermindert werden, dass sie beherrschbar bleiben

und nicht ins Ungemessene wachsen. Unzumutbare Eingriffe in bestehende Werte müssen verhindert, unvermeidliche so schonungsvoll wie möglich gestaltet und harmonisch eingegliedert werden. Das Neugeschaffene soll nicht nur wirtschaftlich und technisch, sondern namentlich auch ideell, für die menschliche Seele mindestens gleichwertig sein wie dasjenige, welches dabei zerstört wird. Schützenswerte Landschaften, Ortsbilder, Baudenkmäler und geschichtliche Stätten dürfen nicht mehr vernichtet oder verunstaltet werden; je höher ihr Wert ist nach der Abstufung lokale, regionale, nationale oder gesamteuropäische Bedeutung, desto strenger ist diesem Grundsatz nachzuleben. Die Ausrottung bedrohter Tier- und Pflanzenarten, die Zerstörung ihrer unentbehrlichen natürlichen Lebensräume muss aufhören. Mit dem Schutz des Waldes, dieses Regenerators der Luft und des Wassers, müssen wir es noch viel ernster nehmen als bisher; die Ersatzaufforstung gerodeter Waldflächen ist in der Nähe und sofort, nicht erst nach Jahren vorzunehmen, und die gesamte Waldfläche ist soweit als möglich zu vermehren. Die Verschmutzung des Wassers, auch des Grundwassers, ist so weit herabzusetzen, dass die Selbstreinigungskraft der natürlichen Gewässer mit dem Rest fertig wird. Zum Verhindern weiterer Ölkatastrophen und Fischvergiftungen müssen noch weit strengere Schutzvorschriften mit entsprechend scharfen Strafbestimmungen geschaffen und auch durchgesetzt werden. Den Speicherkraftwerken sind dort, wo es nicht schon geschehen ist, so hohe Restwassermengen vorzuschreiben, dass die betreffenden Täler nicht mehr tot und ausgetrocknet wirken. Die Verunreinigung der Luft muss aufgehalten werden durch die technisch maximal mögliche Filtrierung aller industriellen Abgase sowie derjenigen aus privaten Ölheizungen und Motorfahrzeugen; vor allem muss dem verhängnisvollen Raubbau am Luftsauerstoff gesteuert werden, indem so rasch als möglich auf Energieerzeuger umgestellt wird, die keinen Sauerstoff verbrauchen. Auch bei den Motorfahrzeugen ist dies nur noch eine Frage der Zeit, wie aus der Botschaft Präsident Nixons vom 10. Februar 1970 über Umwelthygiene an den amerikanischen Kongress hervorgeht. Der Lärm, den Verkehrsmittel, Baumaschinen, Industrieanlagen erzeugen, ist auf das technisch absolut unvermeidliche Minimum -

und das ist sehr klein! - herabzusetzen; die Gletscherfliegerei ist auf höchstens das heutige Mass zu beschränken, und der zivile Überschallflug über bewohntem Gebiet ist gänzlich zu verbieten. Abfälle aller Art, insbesondere Kehricht, dürfen nicht mehr in freier Natur wahllos abgelagert werden, sondern nur noch in geordneten Deponien, die jede Gewässerverschmutzung, Rauchund Geruchsbelästigung und Rattenplage ausschliessen und im Endzustand nicht mehr erkennbar sind, oder sie sind in Verbrennungs- oder Kompostierungsanlagen zu beseitigen; die industrielle Verwertung der Autowracks ist, nötigenfalls durch eine besondere Abgabe der Automobilisten, sicherzustellen, die Autofriedhöfe haben zu verschwinden.

Das Erreichen all dieser Ziele stellt nicht nur hohe Anforderungen an die Einsicht der massgebenden Leute in Staat und Wirtschaft, ja jedes einzelnen von uns, sie kostet vor allem viel Geld. Gerade hier muss das Umdenken einsetzen. Wir haben zu lernen, dass hier auch sehr hohe Aufwendungen, die sogar allein für die Schweiz hoch in die Milliarden gehen werden, gut angelegtes Kapital sind, dass hier Einsparungen am falschen Ort uns auf lange Sicht noch weit teurer zu stehen kommen könnten, ja, dass es schon bald einmal zu spät sein möchte, die Schäden wieder gutzumachen, die entstehen, wenn wir die Dinge treiben lassen wie bisher, dass sich eines Tages das Verhängnis nicht mehr aufhalten liesse.

Wir alle müssen lernen,

dass unsere Völker nicht beliebig weiter wachsen dürfen wie bis anhin, wenn anders die Entwicklung uns nicht über den Kopf wachsen soll,

dass die Frage der Geburtenregelung und Familienplanung und die Beschränkung der Fremdarbeiterzahl – vor allem in der Schweiz, trotz der an sich gerechtfertigten Ablehnung der Initiative Schwarzenbach – viel ernster angepackt werden müssen als bisher,

dass eine zu hohe Wachstumsrate der Wirtschaft, wie sie heute noch viele Unternehmer und Nationalökonomen als der Weisheit letzten Schluss preisen, durch ihre Auswirkungen aus einem Segen zu einem Fluch wird,

dass nicht mehr eine quantitative Vergrösserung und räumliche Ausdehnung unseres Produktionsapparates not tut, sondern vielmehr seine qualitative Verbesserung, die keine oder nur wenige Eingriffe in bestehende Werte mit sich bringt, und dass auch die staatliche Wirtschaftspolitik auf dieses Ziel auszurichten ist,

dass jeder Franken und jede Mark, mit denen wir gegen den Hunger in den Entwicklungsländern ankämpfen, statt sie bei uns auszugeben und mit ihnen unsere Wirtschaft anzuheizen, nicht nur den notleidenden Völkern, sondern auch uns selber Hilfe bringt und dazu beiträgt, unersetzliche Werte zu bewahren,

dass der Grundeigentümer nur so weit das Recht hat, aus seinem Boden eine möglichst hohe Rendite herauszuschlagen, als er es nicht zum Schaden der Allgemeinheit tut,

dass das Automobil ein Beförderungsmittel für unbedingt notwendige Fahrten, nicht ein Ruhekissen für unsere Bequemlichkeit, ein Statussymbol für unseren Geltungstrieb oder ein Werkzeug
zur Entfesselung verdrängter Aggressionen ist,
dass jede überflüssige Fahrt mit dem Motorfahrzeug zur Luftverschmutzung, zum Sauerstoffdefizit, zur Lärmverbreitung, zur Verkehrsmisere und
damit zur Aufblähung von Verkehr und Wirtschaft beiträgt,

dass wer Abfälle erzeugt, auch für ihre Beseitigung verantwortlich ist,

dass wer Wasser oder Luft verunreinigt oder ausserhalb seiner vier Wände vermeidbaren Lärm erzeugt, ein Schädling an der Allgemeinheit ist, dass ein technischer oder wirtschaftlicher Fortschritt nicht mehr um seiner selbst willen angestrebt werden darf, sondern mit seinen direkten und vor allem indirekten schädlichen Auswirkungen zu teuer erkauft sein kann.

Ich bin mir durchaus bewusst, dass ich hier «ein grosses Wort gelassen ausgesprochen», eine Reihe von Postulaten aufgestellt habe, die nur sehr, sehr schwer zu verwirklichen sind. Aber unmöglich ist es nicht; wo ein Wille ist, da ist ein Weg. Die Wissenschaft und die Technik, die alle die geschilderten Gefahren mit sich gebracht haben, können und müssen auch die Mittel zur Abhilfe schaffen; sie vermögen es, wenn wir sie dazu zwingen. Gerade unserer jungen Generation eröffnet sich hier ein weites Betätigungsfeld, das des Schweisses der Edlen wert ist. Nicht mehr Vermehrung des Reichtums um jeden Preis wird ihre Parole heissen, sondern Bewältigung der drängendsten Gegenwartsprobleme, Schaffung eines menschenwürdigen Lebensraumes für die kommenden Geschlechter, auf dass wir ihnen unsere Heimat dereinst in einem Zustande weitergeben dürfen, den wir vor dem Herrn der Geschichte verantworten können. Arist Rollier